

Trishagion prayer

Call Number: Beinecke MS 676

Language: Greek, Ancient (to 1453)

Date: 8--

Subjects: Manuscripts, Medieval -- Connecticut -- New Haven

Prayers

Coptic Church

Genre: Manuscripts, Medieval

Type of Resource: mixed material

Description: Manuscript on paper. Signed by me, Theodore, most humble.

In Greek, with Coptic influences evident.

Cite as: Trishagion Prayer. General Collection, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University.

Yale University Library Gazette 41 (1967), p. 195; Apostolos D. Karpozilos, A Coptic

Trisagion from Egypt, *Orientalia Christiana Periodica* 39 (1973), pp. 454-460.

Physical Description: f. 1 : paper ; 180 x 185 mm.

Rights: More about permissions and copyright

The use of this image may be subject to the copyright law of the United States (Title 17, United States Code) or to site license or other rights management terms and conditions.

The person using the image is liable for any infringement.

Exhibition Note: Medieval and Renaissance Manuscripts in Beinecke Library.

Collection: Beinecke Library

Extent of Digitization: Complete work digitized.

Source Digital image/tiff

Format:

[A record for this resource appears in Orbis, the Yale University catalog](#)

[Beinecke Library Permissions and Copyright notice](#)

[Click here to begin looking at the images!](#)

" ΔΓΙΟΣ ^{ΩΘΕΩΣ}
 " ΔΓΙΟΣ ΕΙΣΧΥΡΩΣ
 " ΔΓΙΟΣ ΑΝΘΑΝΑΤΩΣ
 " ΟΥ ΕΙΣ ΠΑΡΑΡΚΙΩΘΕΕ
 ΕΧΕΙΣΩΝΗΛΙΑΣ.
 " ΔΓΙΟΣ ^{ΩΘΕΩΣ}
 " ΔΓΙΟΣ ΕΙΣΧΥΡΩΣ
 " ΔΓΙΟΣ ΑΝΘΑΝΑΤΩΣ
 " ΟΥ ΕΙΣ ΠΑΡΑΡΚΙΩΘΕΕ ΕΧΕΙΣΩΝΗ
 ΕΙΜΙΑΣ.
 " ΔΓΙΟΣ ^{ΩΘΕΩΣ}
 " ΔΓΙΟΣ ΕΙΣΧΥΡΩΣ
 " ΔΓΙΟΣ ΑΝΘΑΝΑΤΩΣ
 " ΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚ
 ΡΩΝ ΕΧΕΙΣΩΝΗΛΙΑΣ : Ε
 ΤΩ ΖΑ ΠΑΤΡΙΝΙΚΗ
 ΙΚΕΝΗΝΙΚΗ ΔΕΙΝΙΚΕ
 ΕΙΣ ΤΟΥ ΒΕΩΝΗΝΙΣ ΟΤΩ
 ΝΙΩΝ ΑΓΩΝΗ.
 " ΔΓΙΟΣ ^{ΩΘΕΩΣ}
 " ΔΓΙΟΣ ΕΙΣΧΥΡΩΣ
 " ΔΓΙΟΣ ΑΝΘΑΝΑΤΩΣ
 " ΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ
 ΕΚ ΡΩΝ ΕΥΤΩΝΗΘΟΥ
 ΟΥΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ : ΘΑ
 ΝΑΤΩΣ ΕΙ ΠΑΡΧΗΣ ΑΝ
 ΘΑΝΑΤΩΣ ΕΧΕΙΣΩΝΗΛΙΑΣ
 ΕΔΩ ΖΑ ΙΚΕΝΗΝΙΚΗ

recto

20. ΠΙΔΗ: ΤΡΙΔΕ: ΕΛΕΙ ΣΩΝΗΝΟΣ: ΙΣΤΙΡΙΕ: ΕΙΝΑΣ ΘΕΝΗ
ΤΗΣ: ΑΝΕΥΝΙΔΑΣ: ΕΡΩΝΗ: 20. ΠΙΕ: ΕΙΝΑΣ: ΤΕΡΣΟΒΑΣ
ΑΣΘΕΝΗ: ΑΣ: ΕΡΩΝΗ: Κ.Ι. ΡΤΕΣΟΝ: ΟΥΚΕΧΑΡΙΣΤΟΥ
ΠΛΕΩΝΗ: ΕΚΕΝΤΙΩΝΟ: ΜΑΣΑΠΙΟΥ: ΑΝΕΥΑΡΤ...
ΡΟΥΚΟΥΡΙΕ: ΕΤΕΙΣΩΝΗΔΑΣ: ΑΝΕΥΑΡΤΗΡΟΥΚΟΥ
ΡΙΕ: ΕΔ ΕΙΠΟΝ ΚΑΥΝΗΝΙΣΤΙΕ: ΟΥΤΙΕ: Κ. ΡΙΕΤΕΙ

verso